

INDUSTRY CANADA**TRADE-MARKS ACT***Geographical Indications*

The Minister of Industry proposes that the following geographical indications be entered on the list of geographical indications kept pursuant to subsection 11.12(1) of the *Trade-marks Act*, where: “(i)” refers to the file number, “(ii)” refers to the indication and whether it identifies a wine or spirit, “(iii)” refers to the territory, or the region or locality of a territory in which the wine or spirit is identified as originating, “(iv)” refers to the name of the responsible authority (the person, firm or other entity that is, by reason of state or commercial interest, sufficiently connected with and knowledgeable of the wine or spirit), “(v)” refers to the address in Canada of the responsible authority, and “(vi)” refers to the quality, reputation or other characteristic of the wine or spirit that, in the opinion of the Minister, qualifies that indication as a geographical indication:

1. (i) File No. 837655
 - (ii) Okanagan Valley (wine)
 - (iii) The land within the watershed of the Okanagan water basin, British Columbia, Canada
 - (iv) British Columbia Wine Institute
 - (v) No. 5-1864 Spall Road, Kelowna, British Columbia V1Y 4R1
 - (vi) The quality attributed to wine bearing the designation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produced in the region of Okanagan Valley in compliance with the *National Standard for Wine in Canada* (CGSB Standard 177.1-96) and the British Columbia Wine Standards and Regulations
2. (i) File No. 837656
 - (ii) Vancouver Island (wine)
 - (iii) The land within the geographical limits of Vancouver Island and neighbouring islands, bounded by the waters of the Pacific Ocean, west of British Columbia's mainland coast, north of Canada/USA border and south of the 50th parallel
 - (iv) British Columbia Wine Institute
 - (v) No. 5-1864 Spall Road, Kelowna, British Columbia V1Y 4R1
 - (vi) The quality attributed to wine bearing the designation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produced in the region of Vancouver Island in compliance with the *National Standard for Wine in Canada* (CGSB Standard 177.1-96) and the British Columbia Wine Standards and Regulations
3. (i) File No. 837657
 - (ii) Similkameen Valley (wine)
 - (iii) The land within the watershed of the Similkameen River, British Columbia, Canada
 - (iv) British Columbia Wine Institute
 - (v) No. 5-1864 Spall Road, Kelowna, British Columbia V1Y 4R1
 - (vi) The quality attributed to wine bearing the designation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produced in the region of Similkameen Valley and in compliance with the *National Standard for Wine in Canada* (CGSB Standard 177.1-96) and the British Columbia Wine Standards and Regulations
4. (i) File No. 837658

INDUSTRIE CANADA**LOI SUR LES MARQUES DE COMMERCE***Indications géographiques*

Le ministre de l'Industrie propose que les indications géographiques suivantes soient insérées dans la liste des indications géographiques conservée en vertu du paragraphe 11.12(1) de la *Loi sur les marques de commerce*, où : « (i) » renvoie au numéro de dossier, « (ii) » renvoie à l'indication et précise s'il s'agit d'un vin ou d'un spiritueux, « (iii) » renvoie au territoire, ou à la région ou localité d'un territoire d'où provient le vin ou le spiritueux, « (iv) » renvoie au nom de l'autorité responsable (personne, firme ou autre entité qui, en raison de son état ou d'un intérêt commercial, est suffisamment associée au vin ou au spiritueux et le connaît bien), « (v) » renvoie à l'adresse au Canada de l'autorité responsable, et « (vi) » renvoie à la qualité, la réputation ou à une autre caractéristique du vin ou du spiritueux qui, de l'opinion du Ministre, rend pertinente cette indication en tant qu'indication géographique :

1. (i) Dossier n° 837655
 - (ii) Okanagan Valley* (vin)
 - (iii) Territoire situé dans le bassin hydrographique de la rivière Okanagan (Colombie-Britannique), Canada
 - (iv) British Columbia Wine Institute
 - (v) 1864, chemin Spall, Local 5, Kelowna (Colombie-Britannique) V1Y 4R1
 - (vi) La qualité attribuée au vin portant la désignation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produit dans la région de la vallée de l'Okanagan, conformément à la *Norme nationale du Canada pour le vin* (norme CGSB 177.1-96) ainsi qu'aux normes et au règlement de la Colombie-Britannique relatifs au vin

* La signification de Okanagan Valley est vallée de l'Okanagan telle qu'elle a été fournie par l'autorité compétente.

2. (i) Dossier n° 837656
 - (ii) Vancouver Island* (vin)
 - (iii) Territoire situé à l'intérieur des limites géographiques de l'île de Vancouver et des îles voisines, bordé par les eaux de l'océan Pacifique et se trouvant à l'ouest des côtes de la Colombie-Britannique continentale, au nord de la frontière canado-américaine et au sud du 50^e parallèle
 - (iv) British Columbia Wine Institute
 - (v) 1864, chemin Spall, Local 5, Kelowna (Colombie-Britannique) V1Y 4R1
 - (vi) La qualité attribuée au vin portant la désignation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produit dans la région de l'île de Vancouver, conformément à la *Norme nationale du Canada pour le vin* (norme CGSB 177.1-96) ainsi qu'aux normes et au règlement de la Colombie-Britannique relatifs au vin

* La signification de Vancouver Island est île de Vancouver telle qu'elle a été fournie par l'autorité compétente.

3. (i) Dossier n° 837657
 - (ii) Similkameen Valley* (vin)
 - (iii) Territoire situé dans le bassin hydrographique de la rivière Similkameen (Colombie-Britannique), Canada
 - (iv) British Columbia Wine Institute

- (ii) Fraser Valley (wine)
- (iii) The land in British Columbia, Canada, within the watershed of the Fraser River basin, south and west of the town of Hope and north of the 49th parallel
- (iv) British Columbia Wine Institute
- (v) No. 5-1864 Spall Road, Kelowna, British Columbia V1Y 4R1
- (vi) the quality attributed to wine bearing the designation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produced in the region of Fraser Valley and in compliance with the *National Standard for Wine in Canada* (CGSB Standard 177.1-96) and the British Columbia Wine Standards and Regulations

- (v) 1864, chemin Spall, Local 5, Kelowna (Colombie-Britannique) V1Y 4R1
- (vi) La qualité attribuée au vin portant la désignation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produit dans la région de la vallée de la Similkameen, conformément à la *Norme nationale du Canada pour le vin* (norme CGSB 177.1-96) ainsi qu'aux normes et au règlement de la Colombie-Britannique relatifs au vin.

* La signification de Similkameen Valley est vallée de la Similkameen telle qu'elle a été fournie par l'autorité compétente.

4. (i) Dossier n° 837658
- (ii) Fraser Valley* (vin)
 - (iii) Territoire en Colombie-Britannique, Canada, situé dans le bassin hydrographique du fleuve Fraser, au sud et à l'ouest de la ville de Hope et au nord du 49^e parallèle
 - (iv) British Columbia Wine Institute
 - (v) 1864, chemin Spall, Local 5, Kelowna (Colombie-Britannique) V1Y 4R1
 - (vi) La qualité attribuée au vin portant la désignation Vintners Quality Alliance Canada (VQA) produit dans la région de la vallée du Fraser, conformément à la *Norme nationale du Canada pour le vin* (norme CGSB 177.1-96) ainsi qu'aux normes et au règlement de la Colombie-Britannique relatifs au vin

* La signification de Fraser Valley est vallée du Fraser telle qu'elle a été fournie par l'autorité compétente.